

CALUMET IN OKULICA.

-- Vsem prijateljem in faranom, ki so me tekom moji boleznimi v tako vabilnem številu obiskovali, se srčna zahvaljujem za odkritosrčne izraze njihove ljubezni in prijateljstva. Dalje se iskreno zahvaljujem našemu pevskemu zboru in drugim posameznikom za krasne šopke evetlic, ki so mi jih poslali v znak sočutja. Bog, delivec vseh milosti, Vam tisočero povrni. Vašo naklonjenost in ljubezen proti meni.

Rev. L. F. Klopčič.

— Upravištvu "Slov. Novic" prejelo je v nedeljo od upravištva "Glas Naroda" sledečo žalostno brzojavko: Danes je umrla gospa Sakser roj. Brajar, soproga g. Frank Sakser, izdajateljica in lastnica "Glas Naroda". Vzrok operacija slepiča. — Tem potem uredništvo in upravištvo "Slov. Novic" izraža globoko sožalje g. Sakserju na težki izgubi. Upamo, da bo vdan v voljo božjo prenašal hudi udarec.

Več o pokojni bomo poročali, ko dobimo natančnejših podatkov.

— Nesreča, ki je zahtevala dve človeški žrtvi, se je zgodila v petek večer. Okrog devete ure zvečer nastal je v Red Jacket Shaftu takolozvani "air blast", ki je bil eden najhujših, kar jih je bilo kdaj na Calumetu. Zalibog, da ta "air blast" ni brez žalostnih posledic tudi za našo faro. Padajoče kamenje je podrslo našega vrliga rojaka g. Franka Turka in ga na mestu ubilo.

Isto usodo je delil njegov tovariš John Sullivan, ki je bil tisti večer prvokrat pri tem delu na mestu nekoga našega rojaka.

Pokojni Frank Turk je bil rojen v Orehku, fare Stopiče pred 35 leti. Na Calumetu je bival deset let. Zapušča vdovo in 4 nedorošle otroke poleg mnogih drugih sorodnikov. Bil je član društva sv. Petra št. 30. K. S. K. J. in dr. sv. Barbare št. 31. Ktera so se udeležila pogreba, ki se je vršil v poneedeljek jutro iz slov. cerkve sv. Jožefa. Pokojni bil je vedno vnet za napredek slovenske župnije, njegova hiša bila je res katoliška hiša in zato upamo, da mu bo Večni sodnik milostljiv! Naj v miru počiva! — Pogreb njegovega ponesrečenega tovariša Johna Sullivana vršil se je v torek iz cerkve Srca Jezusovega.

— Ob istem času, ko je prehitela smrt prej omenjenega rojaka Franka Turka, se je ponesrečil tudi g. Nik. Verlenič. Dobil je poškodbe na glavi in na hrbtu, ki ga bodo pridržale za par tednov v bolniški postelji v C. & H. bolnišnici. Poškodbe niso nevarne.

— Nesreča nikdar ne počiva. To je stari pregovor in ravno sedaj se kruto izpolnjujen naših rojakih. G. Matt. Prebilich iz Yellow Jacketa bil je pobit pod oče som, na hrbtu in nogah, nahaja se doma; g. John Kukman iz Raynabaultowna pobit na obe nogi, nahaja se v C. & H. bolnišnici; g. Martin Jenich iz Yellow Jacketa dobil je bolesterne poškodbe na nogi in se je bilo od začetka bati, da bo izgubil desno nogo nad kolonom; sedaj pa zdravniki upajo, da mu bodo vendar ohranili nogo; nahaja se v C. & H. bolnišnici in upamo, da se mu kmalu obrne na bolje. Nevarno bolan je dalje g. Matt. Kondeš na Lake View, tare ga nesrečna naduha.

— G. Jos. Strucelj ml., ki se je moral zadnji teden podvreči operaciji v Laurium bolnišnici, je toliko okreval, da so ga prepeljali na dom na Blue Jacket. Želimo, da bi vrliga mladeniča kmalu zopet videli v naši sredi zdravega in čilega!

— Gospa Štorklja je obiskala zadnje tedne sledece rojake: g. Matt. Kostelca na Yellow Jacketu ter mu pustila hčerko Nežko, g. Jakopa Grahek ml. na Raynabaultown, pri katerem je pustila malo Marijo Magdaleno in. g. Frank. Plautza, ktereja je obdarila z krepkim Amerikancem "Friderik Viljemom". Čestitamo!

— G. Andrej Urbas in soproga mudila sta se ta teden na Calumetu. Odkar sta se preselila z družino že pred leti na farmo blizu Ewen, Ontonagon County, jih ni bilo še nikdar na obisk sem. Pa tudi sedanj obisk ni bil najprijetnejši, kajti prišla sta k pogrebu svojega sorodnika Franka Turka, o katerem poročamo na drugem mestu, da se je smrtno ponesrečil v jami. Andrej se precej pohvali z življenjem na farmi, težko je sicer, tako pravi, pa kaj se hoče, delati se mora za življenje, potem pa bodi ti ali pa tam. V sredo vrnila sta se oba na svoj dom. Andreju, našemu zvestemu naročniku, želimo še naprej mnogo uspeha pri njegovem farmarstvu!

— Frank LaBelle, star 30 let, živeč na Gay je mrtev vsled utrujenosti in mraza, ki mu je bil izpostavljen na lovu na zajce v torek. Umrl je torek večer, predno je mogel dobiti zdravniške pomoči. LaBelle in tovariš Adolf Vollmer sta šla nad zajce v torek jutro nekaj milj proč od Gay ob potoku Tobacco. V divjem gozdu sta se zgubila in do dolgem tavanju sta dospela do takozvane 5 Mile kempe, kjer je LaBelle obnemogel. V bližini ni nikakvih človeških bivališč in tovariš Vollmer videč, da je LaBelle v kritičnem stanju, ga je zabil v svojo obleko, kolikor jo je mogel pogrešati, ne da bi sam preveč trpel in se podal potem sam na Gay za pomoč. Par ur kasneje je prišla rešilna ekspedicija k onemoglemu lovcu, ki pa je bil že v nezvesti in je umrl, predno so ga mogli prepeljati na Gay. Vzrok smrti je baje zmizenje, kteremu se je pridružilo še otrpjenje srea vsled utrujenosti. Truplo je bilo prepeljano na Houghton, kjer živijo stariši pokojnega.

— Popraševanje za hiše po zadržilu raznih agentov ni bilo nikdar večje v bakrenen okrožju, kakor ravno sedaj. Dobra kupčija v delnicah in pa izvrstne plače, ki prevladujejo sedaj tu pri nas, so menda vzrok, da trgovci kot tudi delavci poprašujejo po lastnih domovih. Pričakuje se tudi, da bo tekom letošnjega poletja zrastle veliko novih hiš po Red Jacketu in Laurium, ker veliko praznih lot je bilo prodanih v zadnjem času. Med kupci je mnogo prejšnjih Calumetanov, ki so se vinili iz iz Detroita, Flinta in drugih avtomobilnih središč, kamor so šli pred leti, ki so pa popolnoma zadovoljni, da se stalno naselijo na Calumetu.

— Martin Kapš iz Laurium je zopet v "trublu" s policijo in sodišči. Ta pot je moral na pritožbo svoje žene romati v Trudellov hotel na Houghton, ker ni mogel dobiti varščine v znesku \$200. do svojega zaslusjanja pred sodiščem, ki se to vršilo 20. marca. Radovedni smo pač, ali bo Martin prišel kdaj k pameti ali ne.

— Centennial Heights je "bone dry" ne samo na pivu in vinu, ampak tudi na vodi. Glavna vodovodna cev je neznankje zamrznila in vsi poskusi odtaliti jo, so bili dosedaj brezuspešni. Ondotni prebivalci se morajo posluževati vodnjakov, kterih že leta in leta niso rabili ali pa taliti sneg. Radi pomanjkanja vode je tudi veliko sitnosti, kjer imajo ostravno kurjavo.

— Kor so cene premoga vsaki dan višje, je Mineral Range Co. strogo prepovedala nadalje pobira-

Naznanilo društev in klubov.

NAZNANILO.

Odbornikom neodvisnega podpornega društva sv. Mihaela se naznanja, da se zbero v nedeljo

dne 11. marca

v navadni dvorani za pregled trimesečnih računov.

K točni udeležbi uljudno vabi Frank Novak, taj.

ti premog po tračnicah njih železnice. To pa še bolj zato, ker je začel svet izmikat premog iz skladišč. Stanovaleci v bližini tam naj pazijo, da ne pridejo v kake situosti in stroške po nepotrebnem.

— Dobili smo poročilo, da je v Butte, Mont. pred kratkim umrl Frank Kamnikar za dolgo mučno boleznijo na obistih. Pokojni je bival dolgo vrsto let tu na Calumetu, kjer je bil splošno čislani bil je dolgoletni odbornik tukajšnjega društva sv. Cirila in Metoda. V Montano se je preselil pred kakimi štirimi leti. Naj v miru počiva!

Zahvala.

Globoko potrpi vsled tako nepričakovane smrti našega ljubelega soproga oziroma očeta in sorodnika,

Frank Turka,

izrekano vsem sosedom, znancem in prijateljem, za njihov obisk in prijateljsko sočutje. Čast. gosp. župniku L. F. Klopčiču za njegov trud in društvom sv. Barbare in sv. Petra, K. S. K. J. za spremitev k zadnjemu počitku naša najiskrenejša zahvala.

Žaluječi:

Johana Turk, vdova.
Frank, John, Johana
in Mici, otroci.
Bratje in sorodniki.

Ako hočete poznati natakarka (bartenderja) ki je najbolj "crooked" ali po domače "tepec" oglašite se pri Italian Hall Saloon in vprašajte kje je RILEY.

Na prodaj.

Hišna oprava, piano in music cabinet za zelo nizko ceno, ker moram odpotovati zaradi slabega zdravja. Oglasite hitro ako želite narediti dober kup.

Abe Herman v Bibberjevi hiši sedma cesta.

Nemška podmornica v enem dnevu potopila sedem holandskih parnikov.

London. — Lloydova družba poroča, da je bilo sedem holandskih parnikov torpediranih, štirje da so se takoj potopili, trije so sicer poškodovani, vendar se vzdržujejo na površju vode. Parniki so bili deloma prazni, deloma obloženi z žitom za holandsko vlado. Posadke so se izkreale na angleških tleh, mnanje je, da so se vsi rešili. Vseh sedem parnikov je vsebovalo več kot 30.000 ton, vrednost tovarna se ceni na najmanj milijonov. Na Holandskem je nastalo grozno razburjenje in v začetku se je bilo bati, da bodo zveze med Nemčijo in Holandsko takoj pretrgane. Nemčija je baje namreč dala Holandski zagotovilo, da ako te ladije odplujejo o gotovem dolčenem času, da se jim ne bo nič zalega zgodilo. Sedaj se Nemčija opravičuje, da ali poveljniki submarinov niso dobili o pravem času tega povelja, ali pa so poveljniki potopljenih parnikov napačno razumeli pogodbo. Nemčija da je pripravljena storjeno škodo popraviti in do konca vojske Holandski posoditi ladji z iste tonažo kot so jo imele potopljene pod pogojem, da jih po vojski Holandska od Nemčije odkupi.

Splošna slabost

okamenela jetra, neprebavnost, zoprtje in zapeke napravijo bolnika jako slabotnega. Da popravite te nerednosti, preprečite njih nastoj in da ojačate ves vaš sistem, rabite

Severa's Balsam of Life

(SEVEROV ŽIVLJENSKI BALZAM)

IZVRSTNA TONIKA.

Cena 75 centov.

Oni, ki dvornijo, naj blagovoljo čitati naslednje pismo, katero smo pred kratkem prejeli:

"Želim se Vam zahvaliti za Severov Življenjski Balzam. Imela sem neprestane bolečine v želodcu, bila sem zelo slaba in tudi teka nisem imela. Co sem porabila eno steklenico Severovega Življenjskega Balzama, so izginile vse nerednosti. Prosim, objavite to v časopisju v korist vsem onim, ki imajo podobne bolečine."

Mrs. Pagač of Moquah, Wis.

Kupite Severova zdravila v vaši lekarni. Zahtevajte edinole Severova, da se tako izognete ponaredb. Ako ne morete dobiti Severovih zdravil v vašem kraju, tedaj pišite naravnost na

W. F. SEVERA CO., Cedar Rapids, Iowa

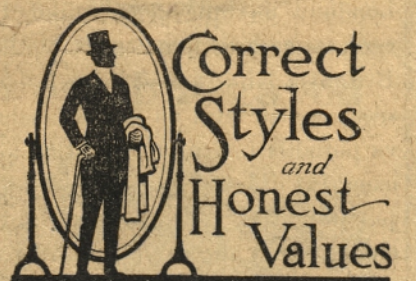
Ali ste že zavarovani proti ognju?

Ce ne, storite to takoj. Ne odlašajte!

S. C. Chynoweth Insurance Agency

naslednik

SCHNELLER & LAWRENCE



ZA ZIMSKE OBLEKE in VRHNE SUKNJE

imam na razpolago več sto najfinejših vzorcev. Pridite in ogledajte si jih. Postrežba točna, cene zmerne.

JOS. J. WERSCHAY

VOGAL PETE IN OAK CESTE.

HRVATSKO --- SLOVENSKI Saloon

John Gašparović
316 -- 6. cesta.
Telefon 633 M.



o različnih, splošno priljubljenih magičnih umetnostih z raznovrstnimi predmeti kakor: denarjem, steklenicami, noži in kartami. Spreminjanje vode v vino in tinto in še drugi raznovrstni privlačni čari.

Knjigo pošljemo zastoj, ako nam pošljete 4 cente v znakmah za poštnino.

UNIVERSAL SALE HOUSE
205 E. 14th. Str. New York, N. Y.

NAGROBNI SPOMENIKI

iz marmorja in granita dobe se po zmernih cenah pri

E. P. Murphy
Calumet Granite & Marble Works

400 Oak St.
Tel. 678 W. Calumet, Mich

AKO HOČES KADITI

dobro smodke kupi si smodk "WOLVERINE"

ki je izdelana iz pristnega havanskega tobaka od

THOS. ENTENMAN

400 -- Pine cest.

Anton Gregorich

KROJAČ

315-6 cesta, Calumet, Mich.
EDINI SLOVENSKI KROJAČ V MESTU.

Jesenski vzorci so dospeli in vas uljudno vabim, da si jih ogledate in izberete izmed njih ono obleko, ki se vam najbolj dopada. Izgotovim jo pa po najnižjem kroju in nizkih cenah.

Pridite, ogledajte, izberite, naročite!

Spoštovanjem
ANTON GREGORICH.

VICTOR HERMAN.

FOTOGRAF



se priporoča Slovincem za izdelovanje vsakovrstnih fotograficnih slik, posameznikov ali skupin

Ženitovaniške skupine
naša posebnost.

Delo ukusno, cene primerne.

Peta cesta. Calumet

HALO BILL! KAM GREŠ?

V "Barrett's Bee"

Vogal šeste in Portland ceste

Tel. 551 M. Red Jacket.

DR. OTTO H. KOHLHAAS.

zdravnik in ranocelnik

uraduje v hiši vogal 5. ceste in Oak, nad lekarno Vastbinder & Read.

Uradne ure od 1. do 2. popoldne in od 7. do 8. ure zvečer. Ob nedeljah od 10. do 12. ure popoldne.

"European Coffee House"

-Evropska kavarna-

Priporoča svojim gostom fino črno kavo, raznovrstne mehke pijače in izvrsten lunch. Vabimo vse gospode in gospe rojakinje, da nas obiščejo.

Peter Majhor,
lastnik.

Calumet,

osma cesta.

Pred ko odpošljete DENAR

v staro domovino, oglašite pri meni, ker jaz ga Vam odpošljem zanesljivo in najceneje.

MIHAEL KLOBUČAR

115-7 --cesta.
Calumet.

GALBRAITH & McCORMICK

Odvetnika

iztirujeta dolgove, uravnata zapuščine, ter pregledujeta lastninske listine

Zastopata v vseh sodiščih

ULSETH BLOCK Calumet, Mich.
Tel. 169

Svojim cenjenim gostom

in odjemalcem naznanjam, da sedaj začel točiti fino

lahko kalifornijsko vino

lastnega lanjskega pridelka po najnižjih cenah ter vabim uljudno vse prijatelje pristne domače vinske kapljice, da se pridejo prepočat.

Mihael Klobučar.

115-7 --cesta.
Calumet.

Jos. Scheringer

Gostilna

"NARODNI DOM"

Rojakom najbolj priljubljen

Vedno sveže pivo, fino in izvrstne likere.

Pošiljam denar v staro domovino po najnižjem dnevnem kur u, točno in vestno. Pri meni je vsaka pošiljatelj varna.

JOS. SCHERINGER

808 Oak cesta.

Mi priporočamo Vinol

kot toniko za stare ljudi, oslabele žene in blede otroke. Kronično kašljanje, za prehlajev in bronhitis, Neprecomljive vrednosti je pri zdravljenju splahne oslabelosti, izgube debelosti, slabe krvi, pri izgubi teka v sploh vselej, kadar potrebujete dobre tonike.

Vastbinder & Read

lekarnarja

Mi imamo v zalogi vsa Severova zdravila.

Nikola Čor

zidarski podjetnik, 401 - 8th Elm Street. Phone 277 W.

se priporoča Slovincem in vatom za izvršitev vseh v zidarsko spadajočih del, bodisi kamna, opeke ali cementa. Prema tudi vsakovrstna tlakovana, posebno obcestnih hodnikov (sidewalks).

Dobro zadovoljivo delo jamči pri najnižjih cenah.

Svoji k Svojemu!

Ne naročajte

gramafone, akordijone in drugo glasbeno blago iz New Yorka in Chicago, dokler ne vidite našega logo in njene cenene nakupne listine. Vam zamoremo prihraniti nar.

Ogledajte si naše blago, radi Vam ga razkažemo. Dvojni slovenski in hrvaški in srbski rekordi po 75c.

Imamo izvedenca v uglaševanju glasovirjev in orgel, ki imajo letno izkušnjo. Ogledajte si naše cenene nakupne glasovirjih po \$175.00.

McLogan & Pierce Music
Calumet, Telefon

Novice.'

Slovenska Katoliška Podporna Družba.

Vstanovljena 3. marca 1915

na Calumet, Mich.

GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: John Spreitzer, 218 Oak St. Calumet, Mich.
Podpreds.: John Gazvoda, 509 Tam. St. Laurium,
Tajnik: Math F. Kobe, 420 7th St. Calumet, "
H. taj.: Jos. W. Schneller 2645 Union St. Calumet, "
Blagejnik: Jos. Scheringer, 805 Oak St. Calumet, "
Duhovni vodja: Rev. L. Klopčič, Calumet, "

NADZORNIKI:

Mihael Klobuchar, 115 7th St. Calumet, Mich.
John D. Puhek, 2140 Log St. "
Jos. R. Sedlar, 577 Cedar St. "

POROTNI ODBOP.

John Sustarsich, 420 Osceola St. Laurium, Mich.
Jacob Wertin, 221 Allonez St. Florida Loc. "
Jos. Vardjan, Dollar Bay, Michigan. "

VSA pisma tikajoča se uradnega poslovanja pošiljajo naj se na glavnega tajnika družbe.

VSE denarne pošiljave pa na blagajnika družbe.

VSAKA katoliška družina naj skrbi, da so njeni udje, člani Katoliške Podporne Družbe, katera bo za nje bratovsko skrbela ob času nesreče, poškodbe ali bolezni. Natančnejša pojasnila se dobijo vsaki čas od glavnega tajnika.

Družbino glasilo so "Slov. Novice."

Iz urada duhovnega vodje.

Postni čas je tu. Dolžnost vsakega praktičnega katoličana je, da v velikonočnem času, ki traja od prve postne nedelje do praznika Sv. Trojice, opravi svojo versko dolžnost. Naša dična Družba temelji na strogo katoliški podlagi. Zaradi tega se strogo zahteva od vsakega člana in članice, da opravi svojo versko dolžnost v tem odločenem času. Društva na Calumetu bodo imela oddeljene svoje dneve za sv. spoved, in pričakuje se, da se bodo člani in članice poslužile prilike prejeti skupno sv. zakramente. Društvom in članom izven Calumeta bo tudi dana prilika, da opravijo svojo dolžnost. Nikar jo torej zamuditi! Član ali članica, ki bi iz nemarnosti opustila sv. spoved, se suspenduje čezr. izloči iz društva in Družbe. To naj Vam bo v opomin!

Z bratskim pozdravom:

Rev. L. F. Klopčič, duhovni vodja S. K. P. D.

Monsignor Plut, eden najstarejših slovenskih duhovnikov v Ameriki umrl v Shakopee, Minn. 20. febr. t. l.

O tej, za celi slovenski narod v Ameriki žalostni vesti poroča "Amerikanski Slovenec":

Zaspal je v Gospodu eden najstarejših in najodličnejših slovenskih duhovnikov v Ameriki, mož stare korenine, neumoren delavec v vinogradu Gospodovem in do zadnjega zdihljeja zvest sin svoje slovenske matere, dika in ponos našega naroda. Monsignor Plut je bil vzoren zgled svojim mlajšim duhovnim tovarišem, kako sveto služiti svetim idealom svete cerkve in svojega slovenskega naroda. Od ustanovitve Amerikanskega Slovencev pa do danes je bil blagi pokojnik zvest naročnik prvega slovenskega lista v naši novi domovini. Bil je vedno in povsod mož na svojem mestu. Takih mož, neomajnih kakor hrast, potrebuje naš narod zlasti v naši novi domovini.

V znani Rev. Trunkovi knjigi "Amerika in Amerikanci" izdani v Celovcu l. 1912., čitamo o blagem pokojniku sledeče:

Plut Alois, Rt. Rev., Msgr., duhovnik-pionir minnesotski, se je rodil dne 21. junija 1841 v semiški župniji na Dolenjskem. Študiral je baš bogoslovje v Gorici, ko je začetkom l. 1864 prišel tja misijonar Franc Pir, iskajoč pomočnikov za svoje ameriške misijone. Pridružil se mu je tudi g. Plut. V Ameriko je prišel dne 21. junija 1864 ter najprej nekaj časa ostal na vzhodu, kjer je obiskal med drugimi tudi svoja rojaka in misijonarja Skopea in Stibiela. Pozno jeseni je prišel 4 St. Paul, Minn., kjer je bil dne 12. februarja 1865 posvečen v mašnika.

Nato mu je škof navezal v culico nekaj mašne obleke, knjigo, kelih itd. ter ga poslal v tedaj še jako d. vje in zapuščene minnesotske misijone. Težko si je predstavljati občutke mladega, neizkušenega moža, ko je tako sam stopal med neznan svet. Podal se je proti vzhodu v Stillwater z nalogo, da ustanovi novo župnijo, kar je tudi izvršil; obenem je oskrboval vso pokrajino ob meji države Wisconsin sto milj daleč proti severu. Tam je ostal do junija 1866. Potem je deloval nekaj časa kot potujoči misijonar in obiskoval razne katoliške naseljenice, raztresene po minnesotskih poljanah, nakar je prevzel češko župnijo v New Prague in jo z njenimi misijoni vred upravljal 19 mesecev. Tu se je pričel česčini, ki jo še zdaj obvlada. Meseca maja 1868 je prišel v mesto Winona, ker je počeval župnijsko cerkev sv. Jožefa in sezidal prvo poljsko cerkev sv. Stanislava ter več časa upravljal tudi angleško župnijo sv. Tomaža, kjer je sezidal gotško cerkev, ki še zdaj služi kot stolnica winonske škofije. Kot ustanovitelj in upravitelj poljske župnije se je pričel poljsčini. Poleg mestnih župnij je oskrboval tudi ves winonski okraj z mnogimi misijonskimi postajami, po katerih je zgradil več cerkva. Meseca junija 1876 je bil imenovan za župnika v Shakopee, kjer je ostal deset let. Dovolil je cerkev in prikupil toliko zemljišča, da je cerkev naposled dobila v posest ves sedanji takozvani "church." Leta 1883 je dal postaviti krasno šolsko poslopje in hišo za šolske sestre. Prvi dve leti je oskrboval tudi irsko cerkev. Junija 1886 se je č. g. Plut na škofovo željo podal v St. Paul, da ustanovi župnijo sv. Matevža. Takoj se je lotil dela ter sezidal cerkev, šolo in župnišče; obenem je ustanovil več župnijskih in podpornih društev. Po več ko triletnem delovanju se je koncem septembra 1889 odpovedal tej župniji; vsled vednih naporov

in neprestanega dela je nevarno obolel nakar mu nadškof da dopust: da si zdravje utrdi in okrepi. Šel je v Evropo in se po večmesečnem potovanju naslednjega junija vrnil ter ostal še pollet pri nadškofu. Okrog novega leta 1891 je postal župnik v New Ulmu, kjer je ostal 18 mesecev. Nato je pet let pastiral v Glenope. To je bil edini kraj, v katerem je bila župnija toliko urejena, da mu ničesar ni bilo treba zidati. Drugod je moral povsod trdo delati in poleg vseh drugih skrbi staviti cerkve, šole in župnišča. Od tam je bil l. 1898 prestavljen kot župnik v Sleepy Eye, kjer je ostal do marca l. 1900. Potem se je vrnil kot "nepremakljivi župnik" v Shakopee, kjer uspešno deluje še zdaj.

To je v kratkih potezih Plutovo misijonsko delovanje. Vse težave, boji, napori in žrtve polstoletnega truda so pa zapisane v knjigi življenja. Njegove zasluge je pripoznal papež in ga leta 1906 imenoval za monsignora že dolgoletaj pa dekan in škofov svetnik.

Temu kratkemu življenjepisu nam je še dodati, da je pred. monsignor Alojzij Plut obhajal svoj zlati mašniški jubilej v mestu Shakopee, Minn., dne 12. febr. 1915 popolnoma skromno in brez vsakega šuma. In že ni več med živimi naš skromni zlatomašnik. Njegova duša se je preselila v večno življenje nad zvezdami, ali tudi njegovo ime bo vedno živejo v zgodovini ameriških Slovencev. R. I. P.

ILLINOIS.

Jolet.

—Odhodnica. G. George Malovrh, mnogoletni organist in cerkovnik naše cerkve sv. Jožefa, nas je zapustil in se je preselil v Cleveland, O., kjer študira njegov sin, g. Mihael Malovrh, za odvetnika ali lawerja. G. Geo. Malovrh je odpotoval včeraj (torek) zara. Njegova gospa soproga ostane še nekaj dni tukaj. Pevsko društvo "Soča" in Slov. izobr. in podp. društvo "Triglav" sta priredili v soboto zvečer v K. S. K. J. dvorani svojemu pevovodji lepo odhodnico.

—Smrtna kosa. Rojak John Markele, 33 let star, stanujoč na 1503 N. Hickory street, član društva sv. Cirila in Metoda št. 8 K. S. K. J. je umrl snoči (torek). Zapuščena žena in enega otroka.

—Poroka. V ponedeljek sta bila poročena v naši cerkvi g. Philip Živec in g. d. Mary Kuzma. Bilo srečno na mnoga leta!

Avijatik.

Visoko nad nami plava in hrni motor aeroplana, v njem človek, ki tvega življenje vsak hip, v njem človek miren in pozoren gospodar zraka in elementov.

Ali se kaj boji? Angleški avijatik Glauco Graham White odgovarja: "Ali je res treba imeti železne živce in izreden pogum za zračno vožnjo? Ne, časi, ko je bil še vsak letalec nadnaraven junak, ti časi so že minuli. Prvi piloti so bili izjemni ljudje, dandanes pa zadostuje, da se premaga zrak, samo precej navdušenja in živčnega ravnotežja.

Učenec-avijatik občuti iz začetka prijetno presenečenje, čudi se občutku varnosti, ki ga obhaja tisoč metrov nad zemljo. To je povsem naravno. Aeroplan, ki se nahaja v poletu, nudi voditelju nepričakovano zavest trdnosti, nesreče, se mu zdi, je nemogoča. Močno, enakomerni ropot motorjev, lahka vodljivost aparata mirno plavanje, ki se da uravnati s prav nezadnim premikom telesa to vpliva v kar največji meri pomirjačoče na človeka. Mož, ki drži krmilo v rokah, se ima za neomejenega gospodarja zraka, da ravno in to neresnično. Novi element ima svoje muhe. Od časa do časa vrže malenkost, ne-

znan vzrok letalec iz ravnotežja. Nekaj se zgodi. Kaj, nihče ne ve. Kar naenkrat ne uboga aparat, in četudi ni vsakokrat nesreče, navda vendar vsak tak slučaj človeka s postovanjem in strahom pred nevidnim zračnim morjem, ki se na tak način upre.

Nekoga dne se mi je posrečilo še za časa, ko sem se učil, proti mojemu pričakovanju in vospunjenju gledalec par drznih poletov, ki jih sam ne umem. Take stvari bi zdaj ne imele pomena, a pred leti je bilo to nekaj novega in povrhutega sem bil novinec. Nenadoma se je pa zgodilo tisto "nekaj", hip nato sem padel, z glavo navzdol, v potok, letalo se je zdrobilo, in nikdar nismo mogli ne jaz, ne inženirji dognati, kaj je bilo temu vzrok. Tak slučaj pouči letalca-novince, da stvar zahteva več truda, nego si je mislil v prven navdušenju.

Pri prvem poletu se ima občutek da se vodi avtomobil, ki izpodrsojs na smešen in neznosen način na vse strani. A vsak novi dan postaja stroj bolj gibčen, poslušen in trojno gospodstvo možganov, rok in nog prihaja učencu vedno bolj v zavest. Poizkus letanja ne prekaša navadnih zmognosti, ki jih ima vsak človek. Če je zrak ugoden, se nauči lahko vsak človek, neznanka v življenju avijatika so neugodni vetrovi in viharji. Da te premaga, mu je treba podolnega telesnega in duševnega ravnotežja ter zanesljivih živcev. Tega pa seveda v modernem življenju nima vsak človek. Izredna mora biti samo telesna utrjenost in pa volja —lastnosti, ki sta v našem omehkaneženem času postali redki. In raditega je danjem stanju samo ledenim ljudem. Pa prav gotovo bo prišla doba ko bo lahko vsak človek vodil svoj eroplan, kakor vodi danes svoj avtomobil."

Slovenski fantje na patrolji.

Rudolf Fijaš, pešpolk št. piše:

Naš regiment je bolj poljski polk, a v sedanjih časih se ne gleda toliko na narodnost ali dopolnitev okraje, in tako je v tem polku tudi več slovenskih fantov. Večina njih je v 12. stotnji. Tu služi tudi poddesetnik Jernej Kranjc, doma iz Radohove vasi pri Št. Petru na Krasu, po poklicu mizar. To je prav slovenski korenjak, v boju pogumen in hraber, nasproti tovarišim pa dober kakor oče in zato tudi med slovenskimi fanti zelo priljubljen.

Na patrolah seje že večkrat odlikoval. Zadnjič je bil zopet izbran za patrolnega voditelja; nato si je sam izbral šest slovenskih fantov, da so sli z njim. Bili so to: Andrej Grbec iz Harj, Antoa Volk iz Suhorij, Jožef Laban, Ivan Uršič in Alojzij Slokar in Gorice. V temni, deževni noči so se priplazili prav blizu sovražniku in se zavarovali proti njegovemu ognju. Fantje so se pogovarjali in šalili. Kar začno pokati sovražne puške, pa tudi granate so letele in udarjale čisto blizu njih. To pa ni pokvarilo dobre volje našim fantom in niso se ganili s svojega mesta. Ob jutranjem svitu so jih Rusi zopet obsuli s kroglicami iz pušk infantje jim v salvah odgovarjajo. Koučno seoglasil eden izmed njih in pravi Kranjc: "Jernej, juriš komandiraj, to bo najbolje; bodo precej naši" — "Če jih le ni preveč?" — "Trikrat toliko jih sme že biti, ne bojimo se jih." — "Dobro, pa dajmo; kar bo, bo. Toda zavpijmo tako glasno Ura!", da se bodo že glasu ustrašili." In ras. zarjuli in planili so, tako, da so se Rusi takoj vsi zmedli in začeli zmežnati tekati sem in tje. Ko so se jim naši približali, so nekateri dvignili roke nekteriso pa zbežali. Naši so dva bežečih ranili, šest ruskih vojakov pa ujeli in jih vsi veselili gnali s seboj. Tako se je končala ta patrola slovenskih fantov.

PIJTE PARK IN ELITE PIVO.

Priljubljeno pivo

med rojaki je gotovo od nas izdelano

PARK PIVO.

Naifinejša namizna pijača je naše

"Elite Pivo"

v steklenicah

Naš pivar je izučen na Nemškem in razume svoj posel. Poslužujte se toraj našega piva in dajte nam mnogo naročil.

Park Brewing Co.

LAURIUM, MICH.

Phone 221

MATT SUSTARICH, Mgr.



JAKOST,

ORGANIZACIJA,

POSTREŽBA.

Jakost te banke je naznačena po njeni glavnici v dohodkih, dobičku in rezervnem skladu nad \$150,000 ter z vsemi pripomočki nad \$900,000; njena organizacija je popolna in delavna, dočim je njena postrežba odločno taka, da zadovoljuje vsem osebnim zahtevam vsakega.

Drago nam bo, ako nas poprašate glede naše sposobnosti, poslužiti Vas.

Z enim dolarjem zamorete si ustvoriti račun v našem hranilnem oddelku.

State Savings Bank

LAURIUM, MICH.

J. A. Minnear & Co.

borzni posredovalci.

CLANI BORZE V CHICAGO.

Naš zasebni brzojavni sistem se raztezuje do vseh važnih trgovskih središč v deželi, kot Boston, New York, Chicago, Toronto, Salt Lake City, i. t. d.

Mi vam točno postrežemo pri nakupu in prodaji železniških, obrtnih, bakrenih in delnic za drage rude.

URADI:

LAURIUM, MICH.
Tel. 820, 821, 822.

ISHPEMING, MICH.
Tel. 312, 313.

DR. RICHTER-JEV PAIN EXPELLER

za REVMAZEM, PUTIKO, NEURALGIJO, BOLEČINE in OKORELOST v SKLEPIH in MIŠICAH, PREHLAD, INFLUENCO, BOLEČINE v GRLU in ZOBOBOL.

Pristni pride v zavitkih, kakor ga vidite natisnena. Odklonite vsak zavitek, ki ni zapečaten z sidrovo varstveno znamko.

25 in 50 cents v lekarnah in naravnost od

AD RICHTER & CO.

74 — Washington St., New York



PRIZNANO JE

da je naše pivo najzdraveje in najčisteje. Če ste trudni in izmučeni pijte kozarec ali dva našega piva in počutili se boste prijetno in lahko.

Naročite si ga zaboji na dom takoj. Imejte ga vedno na roki!



Calumet Brew. Co.

Pine St. Tel. 274 - Chas. Shenk, manager.

"HIPRESS"

with the
RED LINE
'round
the top

NAJBOLJE kedaj za te napravljeno obuvalo, g. rudar.

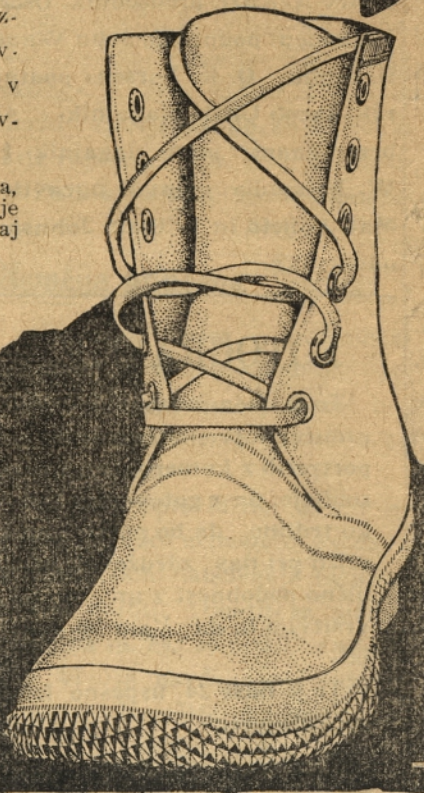
"HIPRESS" prvotne bele gumaste čizme in škornji — predstavljajo največji napredek, kar ga je svet kedaj videl v načinu izdelave gumastih obuval. Na žudežen nov način je Goodrichov avtomobilni gumi — najbolj trpežni gumi kedaj znan — vdolan v jeden solidni kos škorenj in čizem. SAMO Goodrich izdeluje čevlje na ta način.

Podplati bodo veliko dalj trajali kakor usnjati pritrjeni z žebli — da, dejansko trajajo dalj kot železo. In vsaki "HIPRESS" škornja ali čizma je en sam kos gumi, — napravljen, da pristoji Vaši nogi. Samo pomisli, kaj to pomeni, g. rudar! Nič kršenja, nič razpok, nič luknjic.

"HIPRESS" je edino obuvalo, ki bo obetalo v vaših delavskih okolstvih. Vprašajte svojega trgovca za škornje ali čizme z "Rdečo črto okrog vrha."

Izdeluje edino
The B. F. Goodrich Co.
Akron, Ohio.

Izdelovalci znamenitih Goodrich
Auto obročev, "najboljih za dolgo
pot."



EVERYTHING
IN RUBBER

Malo življenje.

Spisal dr. Fr. Detela.

"Kje je Vaš sin France?" ga vpraša žandar.

"Ha, ha, ha!" se kritoče Premec. "Vprašajte rajši, kje je France, pa bomo takoj vedeli." O pravem času stopi France v sobo, in ostro ga začne Križan izpraševati, kje je bil, kod hodil in koliko časa je izostal; toda oni dokaže, da je samo župnika spremil na dom, sicer pa da se ni genil iz hiše. Žandarja se zopet napotita, med vrati pa se še obrne Križan na Premca, ki se je smejal na ves glas.

"Premec," mu pravi, "midva bova imela enkrat še dolg račun, le zapomnite si."

"Kdor ima čisto vest," odgovarja oni, "ta je, primojdunaj, zmerom pripravljen."

"Zakaj ste vsi mokri?" vpraša naenkrat starca, ki se mu je zdel precej sumen.

"Zato, ker gre dež," mu odgovarja.

"V sobi ne gre," pravi oni.

"Mislite, da bom tičal jaz v sobi, ko vse vpije in kriči?"

"Ali ste bili ves čas tukaj?"

Vpraša zopet žandar in se obrne na vso družbo, kakor ne bi verjel nje mu samemu.

"I, kje pa?" odgovarja Premec, in Rožanec mu pritrjuje in mnogo drugih, ki ga niso pogrešili.

"Primojdunaj!" se postavi Premec na noge. "Tukaj sem bil in bodem še, dokler bo kaj pijače."

Žandarja se obrneta. Kaj se je bilo pa zgodilo, je bilo znano že vsem, in razen starega Primoža ni bil nobeden žalosten zaradi tega.

Najbolj živ je bil seveda Premec, ki je trdil, da ga bolj veseli, če ni de eden tak revež, kakor če bi bilo devetindeset drugih ujetih.

Kmalu pa je pobral Miha svojo "nadiho", in v temi sta tavalja z očetom proti domu. Drugi dan pa se je mnogo govorilo o svatovanju, o Juriju in o drugih dogodkih prejšnjega dne.

II.

Pod Rožančovo hišo na Gorici drži po ravnem kolovozna pot do Premca. Po obeh straneh jo obdaja visok gozd, ki se razprostira od tod čez vse pogorje; le tupa tam ga nekoliko pretrgajo plodne njive in samotne kočice. Gozd je

dolinski zaklad, in vanj se zateka, kadar je treba davek plačevati ali hčer omožiti ali cerkev popravljati. Na enem kraju griča stoji Rožančeva hiša, na drugem Premčeva, in od te drži pot zopet navzdol do zadnje goriške hiše, do Šimnovega malina, ki melje, kadar Bog hoče: zakaj potoček, ob katerem leži, je velik del leta komaj moker; kadar pa začne deževati, hoče pobrati malino vsa kolosa.

Najslabša hiša je Premčeva, in zato jo je menda skril v gozd. Trideset let jo gospodar že zida, a ni še dodelana. Samo en konec kjer je stanovališče, je popolnoma obzidan; druga plat je odprta vsem vetrovom, in le na oglih stojita zidana stebra, ki nosita ostrešje, obito z deskami. Vsa hiša je podobna trdnemu sklepu mehkega človeka, ki se krepko zaleti od začetka, a mu kmalu upade pogum in opešajo moči. Eno večjo in eno malo sobo ima Premec; ognjišče pa je v veži, če se sme to veža imenovati, kar je pravzaprav le velik napušč. Iz takšne kuhinje gre dim seveda nerad skozi dimnik zakaj kamorsibodi mu je bolj na roke; ni torej čuda, če je vse okajeno, kar je lesa v Premčevi hiši.

V nadeljo po teh dogodkih, ki so vznemirili vso Dolino, le bil lep vroč dan. V Premčevi hiši je ležal na klopi zraven velike peči Jurij in si podpiral glavo s komolcem, pri mizi pa je sedel Miha in piskal na klarinet.

"Jaz pa res hitro poberem: vsak naprev," pravi Miha in odloži instrument. "Enkrat ga slišim, drugo pot ga pa znam."

"Ah, pusti!" odvrta Jurij. "Kaj ti vedno evili! Pojdiva rajši na solnce, ker je tak lep dan!"

Zdaj stopi v sobo Premec.

"Dobro se vama godi v senci," pravi in prisede k Juriju.

"Ali je že poldne? se te začudi in pogleda leno na stoječo uro.

"Vsak čas bo zazvonilo. Jurij, zakaj nisi šel k deseti maši! Ti ne kaj je oklicaval birič. Dejal je, veš, da se neki Jurij Kos, po domače Primožev, kladi tod okoli, nevaren človek, uhajač; kdor ga vzame pod streho, bode ostro kaznovan; kdor ga prime in izroči gosposki, dobi trideset goldinarjev, kakor Judež."

"Lahko jih zaslužite, oče," se

smeje Jurij.

"Veš, takoj te še ne mislim prodati. Prihranil te bom za hudo silo: kadar bo pa trdo za denar, potlej te pa izmenjam. — No, Miha, kaj pa ti? Kaj gledaš kakor muren iz luknje! Kosila na mizo!"

"Kruha ni več, oče", opominja Miha in stopi v kuhinjo.

"E, kaj!" odvrta stari, "kdo vpraša po kruhu, če ima drugega dosti!"

Miha prinese jedi na mizo. On je človek, ki zna vse in prime za vsako delo. Doma oskrbuje kravico in kozo, pospravlja po hiši in kuhli, kar ima. Samo stanovitni ni pri delu; malo cepec, malo harmoniko, to mu ugaja.

"Pa molimo!" pravi Premec in naredi velik križ. Potlej pa sede k preprostemu kosilu.

"Samo premalo beliš," meni Premec. "Menda si tak kakor Tomažkova Meta, ki je evrla špeh v penovki in se čudila, da nima nič masti."

Po kosilu si natlači stari pipo in ponudi tudi Juriju tobaka, ki pa reče, da ne kad.

"Saj je menda res pametnejše žvečiti ga," meni mož. "Manj ga gre v nič in več zaleže."

"A jaz ga tudi ne žvečim," omenja Jurij.

"Pa ga še boš!" odvrta Premec; in vsi trije gredo na trato pred hišo, da se v senci kaj pomenujejo.

Krasen je bil dan. Modro nebo se je razpenjalo nad temnimi smrekami in širokimi gabri in bukami.

Tiho je bilo vse, molčali so glasni pretivalci zelene ledine, zaspani po obilem kosilu. Napol leže, napol sede vleče Premec z neizrečeno zadovoljnostjo dim iz kratke pipe; mlada tovariša pa postopata po gozdu.

"Kako je to," izpregovori Miha, "da te ni trpelo pri vojaci? Menda ni take sile tam. Koliko jih prestoji, in vsak pride zdrav domov."

"To je že tako, Miha," odgovarja oni. "Jaz ti ne morem povedati kako. Dela nisem imel skoraj nič, pokorščine sem se bil tudi navadil; toda domač kraj je le domač kraj."

(Dalje prihodnjic.)

Ne igrajte se z zdravjem!

Zdravje je nad bogastvom. Ako se ne počutite dobro, ne spravljajte vaše zdravje v nevarnost z poskušanjem alkoholčnih grenčev, ki samo oslabe kri in škodujejo več ali manj krvnim celicam. Kri je ona dragocena reka, ki daje življenje. Gre po žilah ter daje vsaki celici in mrenici telesa hrane. Istočasno pa odpravlja hitro naraščajoče nesnažne snovi ter uničuje kali bolezni. Zaradi tega se je treba ogibati vsega, kar slabi in nesposoblja krvne celice. Samo močne in krepke krvne kroglice so sposobne izvršiti svoje velike hranilne in obrambne funkcije. Čisto naravno vino jih ne oškoduje. "Utrjuje živčni sestav in s tem pomaga telesu nadaljevati svoje največje poskuse" pravi Dr. Armand Gautier, član francoskega instituta, v nekem sestavku, ki ga je nedavno čital pred medicinsko akademijo v Parizu. To je tudi vzrok, zakaj naj rabite samo



TRINERJEVO

ameriško zdravilno grenko vino.

To nedosežno sredstvo je kombinacija grenkih zelišč, korenin in skorji od velike zdravstvene vrednosti in čistega, povse dozorelega rdečega vina. Ne vsebuje nobenih kemikalij ali strupov. Pomaga prebavi, bodri organe ter ojača živce. Njegova pomoč pri

zapeki
napahnenosti
kolcanju
glavobolu

nervoznosti
slabi krvi
pomankanju energije
obči slabosti i. t. d.

je nitra in gotova. Odklanjanje cenena ponarejevanja, ki vam samo denar požoro. Naše glavno prizadevanje je, izgotoviti kolikor mogoče popolni preparat in njegova cena ostane navzlic visokim cenam vseh snovi, posebno vina, ista: Po \$1.00. V lekarnah.

JOSEPH TRINER,

izdelovalec

1333 — 1339 S. Ashland Ave.

CHICAGO, ILL.

Sedanja letna doba prinaša mnogo nezaželenih gostov, posebno pa revmatizem in neuralgijo. Ali veste, kako se jim izogniti? Najbolje je rabiti TRINERJEV LINIMENT. To močno sredstvo je zelo dobro tudi pri okorelum vratu, izvinitih, oteklinah i. t. d. Cena 25 in 50c v lekarnah. Po pošti 35c in 60c.

Gremo do skrajne meje

pri Vertin Bros. & Co.

Mi ne vemo sicer kako mislite o oblekah, ali nas zadovoljajo samo dovršene obleke in mi gremo v tem do skrajne meje, samo da jih dobimo.

To so za izdelovalce oblek poskuševalni časi in da smo dobili svojo izbero za jesen je bilo prilično enako, kot predreti blokado.

Ali mi gremo povse naprej in to kar smo zmujo dobili novosti, je sedaj pripravljeno za vaš ogled.

Dokazuje to enostavno, da je ona trgovina, ki prodaja

Sincerity Clothes

zanesljiva, tudi če je trgovina z volno vsa demoralizirana. Z razvito zastavo korakamo naprej.

Obleke od \$13.50 do \$32.50

Vrhne suknje od \$13.50 do \$32.50

VERTIN BROS & CO.

Gozdarjev sin.

Spisal Fr. S. Finžgar.

Náša zakonska dvojica je vstala od mize. Oče je šel na vrt privezovati drevesca, mati je pospravljala po kuhinji.

Janez je prišel po stopnicah iz svoje sobe preoblečen. Čez rane mu je visela torba. Šel je v sobo ter si odrezal kos kruha. Potem je snel puško s trama ter jo vtaknil v vrečo, da je bila bolj na skrivnem. V veži je vzel dereze in težko okovano palico.

"Kam greš zopet?" ga vpraša mati. "Ni ti en dan ne moreš biti doma."

"Kam neki bi šel? Mislite, da bom beračil po poti na Štajersko. Moram vendar ubiti kako zverjad, da ne pojdem s praznim žepom na pot kakor deseto dete od hiše. Vi mi tako ne boste ničesar dali, ker sem se vam tako zameril."

"O, Janez, Janez" je pričela mati. Pa trdovratni sin je ni poslušal. Hitro je odšel ter zavlil proti gori. Nemara je težko gledal solze, ki so porosile materino oko. Srce ni bilo še povsem pokvarjeno. Slaba vest ga je vznemirjala.

III.

Za teden dni sta stopala Janez in Sarga precej hitro po strni stezi, ki pelje čez Zelenico ob Ljubelju na Koroško. Zgodaj je še bilo. Pod nogami jima je škripal zmrtzel sneg, da je dostikrat Sarga izpodletelo, ker ni imel tako nakanjnih črevljev, kakor Janez. Poleg tega pa tudi ni bil vajen poti, kakor njegov tovariš, ki je že preteknil vse kote po planinah.

"Prebiti sneg pa planine in še take steze, ki so komaj za divje koe, ne pa za ljudi," se je jezil Sarga, ko se je pobiral s tal.

"Nič hudega če se malo pripognes," pošal se Janez. "Le pojdi po mojih stopinjah, pa bo dobro. Malo še potpi! Precej sva na vrhu."

Solnce je uprav vzhajalo izza sosednjih Karavank, kjo dospeta vrh Zelenice. Odprt jima je bil pogled na Koroško, po kateri ju popelje pot na Štajersko. Po kratkem odliču se napotita dalje proti Celovcu.

Štiri dni sta hodila doljubnega. Od tod sta krenila ob potoku Lisingu v dolino, kjer je Sarga vedel za delo.

Zvečer dospeta do samotne, velike kmetijske hiše, ki je stala prav v kotu vse doline, blizu izvira Lisinga. Povsodi so se raptostirali mogočni gozdi ter obdajali človeka na taki samoti z nekako grozo.

"Sedaj sva pa dobra, je izpregovoril Sarga. "Vendar je enkrat konec pasjega pota! Vidiš, Janez, to je gostilna, kjer se kaj zapleše in zapije. Tu bomo živeli! Zanjedno nama gospodar pove, kako je z delom. Dobiva ga gotovo. Tudi starih znancev je tukaj mnogo. Lahko boš govoril slovenski. Saj se celo gospodar razume nekoliko."

Prideta pred vežne duri, ki so bile že zapahnjene. Sarga udari s pestjo po njih. Kmalu se začujejo v veži težki koraki, ključ se obrne in med vrati se pokaže velika postava gospodarjeva, že osivelega Mihelja, ki je držal v roki ločeno svečo. Mihelj spozna Sarga kot starega znanca ter mu stisne dobrovoljno desnico.

Vstopijo v sobo. Celo omizje bradatih mož je sedelo ob boku vina. Zvedavo so gledali nova prišleca, katera je gospodar peljal v transko sobo. Tam so se hitro pomili, kaj in kako zastran dela. Mihelj jih je bil vesel, posebno še, ker mu je podjetnik naročil, da naj nanesto njega sprejme vse delavce, ker se mudi, da prej ko mogoče po tej strani opravijo ter gredo potem drugam koparit. Obljubil jima je, da prihodnji ponedeljek precej lahko začneta delovati.

V tem jima je že prinesla Režika, mlado, brdko dekle, večerjo.

"Ker vem, da sta trudna in lačna," ogovori ju slovenski, "napravila sem takoj večerjo, da gresta prej k počitku."

"Dobro, dobro," poprime hitro Janez, vesel, da je dobil deklico, s katero se bo mogel pogovoriti, dokler se ne privadi nemščini.

"Saj sva že res potrebna jedi in počitka. Kaj meniš, Kranjskega pa tu gori, to ni karsibodi. Preklicano, to sva točila in krevsala, da sem že vsega naveličan."

"No, se bosta pa izpočila. Kranjskim korenjakom nič ne de taka pot. Trdni so, kakor bi bili iz železa. Sedaj grem pa precej pripraviti postelji, da gresta lahko koj spat."

Surga je vedno gledal tja v sosednjo sobo. Ko ga Janez začuden vpraša, je-li to dekle s Kranjskega, ker govori tako lepo slovenski, odgovori mu nejevoljen: "Mati je menda Kranjica; pa mari so meni ženske. Le preklicano me ježi, da ni nobenega znanca. Lahko bi se človek zastoj napil. Seve, Kranjec je priden, da je res preveč. Te-le štajerske mri ne pijejo tukaj, Kranjci pa delajo kot črna živina. Pa naj le! Privoščila si bodeva pa potem več, ko bo kaj cvenka v žepu."

Vstala sta ter šla spat. Sarga je gostom pri veliki mizi voščil lahkonos, seveda po nemški.

Ni bilo dolgo tega, odkar sta prevzela naša znanca delo. Neke sobote večera je bilo zbranih nekaj drvarjev v zakajeni bajti, oddaljeni tri ure od Miheljeve gostilne. Ogenj je gorel sredi koč na ognjišču, kamor so pristavili večerjo. Drvarji so pa sedeli naokrog ter pušili tobak. Med njimi sta bila tudi Janez in Sarga. Sarga je bil kaj vesel ter je mnogo govoril in debelo lagal svojim tovarišem, ki so se zadovoljno smejali ter hvalili zvitega Sarga.

Janez jih pa ni razumel. Jezno se je potegnil tja po pogradu. Sam pri sebi je pa dejal: "Če bodo samota 'hinder linder' gonili, naveličal se bom kmalu vsega. Če ne dobim skoraj tovariša, s katerim udariva na lov, pa grem domov. Naj me vtaknejo v vojake. Bolje je, da me ubije Lah, kakor da bi se tu dolgočasil. Samo ta hudirjev Sarga bo še čutil prej, ker me je tako zvedil."

In uprav, ko je tako nirmal predse ter koval hudotne namene, prisede k njemu nekdo izmed družbe. Bil je mož majhne postave, širokopleč, pa hudega pogleda, kakor bi živ ožen goren pod košati mi obrvmi. Nerazčesana gosta brada mu je krila obraz. Imel je nekaj groznega na sebi. Bil je to Poc Hanzo, razvpit tatinski lovec, kateremu je bila gosposka hudo za petami, toda ni ga mogla zasačiti.

"No, kaj pa ti, ali se ne smejaš, ko se vsi drugi reže," povpraša v slabi slovenščini Janeza. Ta odpre oči ter ga pogleda. Skoro ustrašil se ga je, tako hud obraz je naredil.

"Kaj bom poslušal, ko ne razumem nič, kaj se menijo."

"No, se bova pa midva kaj pomenila. Mene pa že umeješ, kaj? A ti je dolgčas, kaj ne? Tu ne boš lažil kakor tam na Kranjskem po noči v vas ter nagajal dečvam."

"Kaj so meni mar ženske! Meniš, da sem res taka slepa. Pojdi kamor hočeš s svojimi dečvami, ali kako si že rekel. Ko bi le puške imel in poštenega tovariša, da bi udarila na jelene, pa bi lahko pregledal dolgece. Vam pa tako družega ni mari, ko sekira, tobak in žganje. Jelenjega mesa nalašč nočete jest ter se raji zadovoljite z žganjem in odličalcem, ki včasih še osoljen ni dovolj, kaj šele zabeljen. O, da sem vedel, da bo tako..."

"Kaj, ti znaš streljati?" pov-

praša ga iznenaden Hanzo, in čudovitega veselja mu zažare oči. "Če je to res, potem sva midva takoj prijatelja. Tu je moja desnica. Davno sem že iskal človeka, da bi skupaj hodila na lov. Ves, pa so vsi lenhi, da se jim nič ne ljubi. Če si mož zato, lahko greva tu teden malo pogledat. Puški imam dve, eno ti drage volje posodim."

Janez se je sklonil na postelji.

Videlo se mu je, kako strasten lovec je bil. Lica so mu zažarela in srce mu je bilo hitrejše. Hipno je pozabil vso nevoljo ter žuganje; ognjena strast mu je povzila domotožje in vse druge dobre ter slabe misli in nakeve so utonile v nadi: Zopet bom lovil. Ves vesel seže Hanzu v roko.

Že velja! Toliko upam zmerom pobiti, da ne boš rekel, da sem strahopetec, ki se mu roke tresejo, če zagleda zver.

V tem je bila večerja kuhana. Po jedi so polegali po pogradih. Ogenj je pogasnil. Le žrjavica se je svetila z ognjišča. Zunaj se je slišalo živžganje mizlega vetra in sova je jezno tulila na bližnji smreki. Drvarji so pospali. Le Janez je čul. Misli je na lov. Dregnil je celo tovariša, svojega vodnika Sarga, v rebra, da je nevoljno zarenčal ter se vzbudil. Povedal mu je svojo zvezo s Hanzo.

"Saj sem ti pravil, da bo tako. To ga bova pila! Jaz vama bom pa meso prodajal," mu je odgovoril zaspano. Obrnil se je in zopet ga je objelo trdno spanje.

Nedeljo pred adventom je bil ples pri Mihelju. Drvarji so prišli ter jedli okusno meso debele "krave", katero je menda Mihelj nekje na deželi kupil. Dva škripača sta sedela za mizo ter nategovala svoje mehove. Drvarji so pa plesali ter bili s težkimi črevlji ob tla, toliko da niso pretokli desk. Tudi Janez se je zavrtel z Režiko ter vrget toliko godeema, da so rekli Štajarci:

"Lej ga, Kranjca, ta se je pa odrezal."

Ko je Janez zaplesal prvič z Režiko, zaplesal je še drugi in tretjič—celi večer. Nihče več je ni dobil. Zagorelo in zažarelo je v njem. Tudi Režiki je planila kri v lice in kmalu so se dregali drvarji s komolecii si namigavali: "Ali ju vidiš? Kak par!" Med njimi je bil domačin, Hirsav Pavle, ki je že davno hrepenel po Režiki. Poprosil jo je dvakrat za ples, a vselej mu je odgovorila, da ne utegne in odšla streč gostom.

"Ne vtegne—z mano ne utegne s Kranjcem pa! Kleti Janez, zne-sem, sem se še nad teboj! Zapomni, kdaj si premotil Režiko!"

Odšel je, stiskal pesti in se rotiti, da se maščuje.

Precej dolgo v noč so rajali, potem pa odšli—malo po strani seveda—v svoje gozde in očrnele bajte nazaj. Nekateri, ki so božjega daru le preveč zavžili, so pocépal po klopih ter čakali prihodnjega dne. Med njimi je bil tudi Sarga. Privlačnost zemlje ga je menda spravila pod mizo, kjer je zaspal. Janez, hoteč oditi, ga je klical in budil. Toda Sarga je le vlekel dreto in se ni menil za sodrugov klic. Zato ga je pa Janez dvignil—videč, da ne opravi ničesar—ter ga položil na klop pri peči, nimirajoč predse: "Presneti človek, da je le presit, pa je srečen."

Sam se ni hotel vračati. Sklenil je pri Mihelju prenočiti ter počakati Sarga, da se prespi.

Režika mu je prinesla še en polič vina.

"No, kaj ne, kako 'kravo' sem pripravil," ogovori jo Janez. "Ali ni bilo okusno meso, kaj?"

"Dobro je menda, ker so je vsi tako radi jedli."

"No, kaj ga ti nisi?"

"Ne! Ukradena reč je ukradena. Še nikoli se nisem dotaknila plena divjih lovcov."

Ne bodi no nemna; kaj ni zve-

Naiboljša zavarovalnica proti požaru je

Finska vzajemna zavarovalnica

v Calumet, Mich.

Ta zavarovalnica vam nudi največje ugodnosti. Prečitajte sledeče stanje družbe, dne 31. decembra 1915:

Imetelji zavarovalnih polij 3.077
Zavarovalnina \$3,161,486.44
Izplačane požarne škode \$125,577.18
Izplačane dividende članom \$253,323.08
Gotovina \$156,011.58

DIREKTORJI:

Henry A. Kittl, predsednik. Oscar Keckonen, podpreds. John Waattti, tajnik, O. K. Sorsen, podtajnik. Jacob Uitti, blagajnik. Albert Tapani, pom. blagajnik. I. W. Frimodig, glavni upravitelj. Mat. Iohela in William Johnson, odbornika.

FOTOGRAFIJE.

To je naša posebnost. Leta proučevanja in izkušnje v portretih z kamero nas usposobljajo, da z gotovostjo lahko trdimo, da bo portret narejen pri nas združeval resnično podobnost z umetno izvršitvijo in da vam bo uga-jal.

To je naše 24. uspešno leto na Calumetu.

W. E. Steckbauer

Izdovalec dobrih portretov. Phone 678-J.

Pogrebni zavod



JOHN R. RYAN.

je največji na Calumetu ter dobro znan med Slovenci. Priporoča se v slučaju potrebe, istotako za krste in ženitnine.

201 - 6. cesta Tel. 25

Calumet Mich.

rina ravno tako moja kakor bogatincev? Bog jo je za vse ustvaril in posebno še za reveže. Gospoda ima tako vsega preveč. "Ni tako, ne, Janez! Lov je kupljen—kdor strelja brez pravice, krade tujo lastnino. Zato te prosim, če hočeš sam sebi prav, poslušaj me in pusti Poc Hanzo. Ta te bo zapeljal, da boš vse življenje nesrečen. Koliko je bilo že postreljenih in pobitih zaradi lova, ker jih je zapeljal Poc Hanzo."

"Beži, beži, ženska strahopetnost! Ko bi bili vsi moški taki, kakor ste ve, potem nas gosposka s svojimi biriči ogloda do kosti. Kaj meniš, človek se ne sme kar tako dati v kozji rog goniti. He, dosti jelenov bodeva še pobila s Hanzo in vsi borštmarji me ne zalezejo. Saj sem samo zato gori prišel, ker sem slišal, da je tu dosti divjačine. No, na Kranjskem bi jo kmalu potrebili. Ali tukaj se pa nihče ne npa, ker so vsi Štajerci za nič, razen Poc Hanzo. Zvedeli boste, kaj zna kranjski Janez! Zdaj pa pojdi in prinesi nasušilno rjuho. Grem na seno spat. Sarga je pijan kot dež. S tako veho ni nikamor, da bi se hodilo v gozd."

"Saj v veži visi ena, pa jo vzemi.—Janez, še enkrat te prosim, ubogaj me, ne pečaj se s Poc Hanzo in z lovom! Nesrečen boš in tedaj se še z žalostjo spomniš mojih besedi—in—"

"E, brr—prazen strah," je hitel Janez. Budila se mu je svarilna vest in hkrati je občutil, da imajo dekletove besede posebno moč do njega. In bil je v srcu vroč boj, v katerem je pa zmagala strast, da je celo žaljivo odgovoril skrbni svarilki.

Denar v Avstrijo

in v vse dele Evrope pošilja po najnižjih cenah

PRVA NARODNA BANKA V CALUMETU.

Prihranite vedno vsaj nekaj vašega zaslužka ter ga naložite tam, kjer ga zamorete dobiti, kadar ga potrebujete. Vložiti zamorete vsako vsoto od ENEGA DOLARJA naprej.

Za hranilne vloge plačamo obresti

PO TRI OD STO.

Drago nam bo vedno biti vam na uslugo.



Prva narodna banka v Calumetu.

USTANOVLJENA LETU 1873.

Merchants & Miners Bank
CALUMET, MICH.

Glavnica \$150,000.00
Prebitek in nerazdeljen dobiček 250,000.00
Obveznosti delničarjev 150,000.00

Od vlog na čas se plačajo obresti.

TA BANKA VAM nudi VARNO ULOŽIŠČE za del vaših PRIHRANKOV. Ima ZADOSTNO GLAVNICO VELIK PREBITEK, DVAKRAT večji REZERVNI SKLAD, kot ga postava zahteva ter imajo njeni URADNIKI DOLGO LET IZKUŠNJE v BANČNEM POSLOVANJU.

Charles Briggs, predsednik.

Peter Ruppe, podpredsednik, W. B. Anderson podpredsednik in upravitelj, Stephan Paull, blagajnik, J. E. Shepard, blag. namestnik.

Par ostrih škarij.

Je neobhodno potrebnih v vsaki hiši. Vsak član družine jih rabi včasih. Posebno ženske. Mi imamo posebno zbirko finih škarij in ročev. Mi jih Garantiramo—trgovina z železnino prve vrste 5 odstotkov popusta no vsem proti gotovemu vplačilu.



KECKONEN HARDWARE CO.

Telefon: 163.

Peta cesta,

Calumet, Mich.

William Fisher,

MIROVNI SODNIK IN JAVNI NOTAR

priporoča Slovencem i Hrvatom za oskrbovanje pravnih poslov. Uraduje v Herman block na 5. cesti.